**Phaåm 54: HIEÅU SAÂU XA**

Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Baäc Ñaïi Boà-taùt hieåu ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa thì ñaït ñöôïc ñeán ñaâu?

Phaät daïy Tu-boà-ñeà:

–Baäc Ñaïi Boà-taùt naøo coù khaû naêng hieåu roõ Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa naøy thì ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát laø baäc Ñaïi Boà-taùt hieåu ñöôïc Baùt- nhaõ ba-la-maät saâu xa. Ngöôøi höôùng ñeán trí Nhaát thieát laø ngöôøi daãn ñöôøng cho chuùng sinh.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät laø khoâng nieäm caùc phaùp. Nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät laø khoâng coøn choã nieäm, khoâng coù ñaàu moái.

Phaät hoûi Tu-boà-ñeà:

–Nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì nhöõng gì khoâng coù choã nieäm? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì naêm aám khoâng coù choã nieäm; nieäm Baùt- nhaõ ba-la-maät thì ta vaø chuùng sinh khoâng coù choã nieäm; nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì saùu phaùp Ba-la-maät khoâng coù choã nieäm; noäi ngoaïi khoâng, höõu voâ khoâng, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät khoâng coù choã nieäm; nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì töø Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán trí Nhaát thieát khoâng coù choã nieäm.

Phaät daïy:

–Laønh thay, laønh thay! Ñuùng nhö lôøi cuûa Tu-boà-ñeà, nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì khoâng nieäm naêm aám, cho ñeán trí Nhaát thieát cuõng khoâng coù choã nieäm.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nieäm saùu phaùp Ba-la-maät thì ñöôïc caûm öùng uûng hoä cuûa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Boà-taùt naøo thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa thì khoâng vaøo saùu phaùp Ba-la-maät cuõng khoâng vaøo trí Nhaát thieát.

Ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng laøm theo lôøi cuûa ngöôøi khaùc, khoâng tin vaøo con ñöôøng khaùc, khoâng giöõ gìn theo cho laø quan troïng; Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa khoâng coøn daâm, noä, si; chæ thöïc haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät saâu xa. Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån khoâng bao giôø lìa saùu phaùp Ba-la- maät vaø khi nghe thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa khoâng sôï seät, khoâng nhaøm chaùn moûi meät, quyeát khoâng thoaùi chuyeån, thöôøng tö duy nhôù nghó laéng nghe roài ñoïc tuïng giöõ gìn vaø thöïc haønh theo öùng hôïp vôùi giaùo lyù Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng neân bieát Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñaõ töøng nghe nhöõng vieäc trong Baùt-nhaõ ba-la-maät töø ñôøi tröôùc, cuõng ñaõ töøng ñoïc tuïng thoï trì vaø thöïc haønh theo. Vì sao? Vì Boà-taùt khoâng sôï haõi, töø xa xöa cho ñeán nay thöôøng thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt nghe thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa khoâng sôï haõi cuõng khoâng ñoåi dôøi, vì sao thöïc haønh laïi taêng theâm lôïi ích.

Phaät daïy:

–Thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät öùng hôïp vôùi trí Nhaát thieát.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Taïi sao thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät öùng hôïp vôùi trí Nhaát thieát? Phaät daïy:

–Nhö döïa vaøo söï öùng hôïp vôùi Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø öùng hôïp vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät saâu xa. Nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa nhö nöông vaøo hö khoâng, nöông vaøo khoâng söï sinh, khoâng söï dieät, khoâng nöông vaøo söï ñaém tröôùc maø nöông vaøo söï ñoaïn tröø, nhö vaøo chaân nhö, döïa vaøo phaùp taùnh, döïa vaøo söï chaúng theå nghó baøn, döïa vaøo söï khoâng taïo taùc, döïa vaøo moäng.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Döïa vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa nhö döïa vaøo hö khoâng, döïa vaøo moäng. Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa khoâng tuøy thuoäc theo naêm aám vaø trí Nhaát thieát ñeå thöïc haønh.

Phaät daïy Tu-boà-ñeà:

–Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng döïa vaøo naêm aám, khoâng döïa vaøo trí Nhaát thieát. Naêm aám vaø trí Nhaát thieát cuõng khoâng coù taùc giaû, cuõng khoâng phaûi khoâng taïo taùc, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng coù choã döøng, cuõng khoâng coù choã nöông töïa, khoâng coù choã ra, khoâng coù nôi vaøo, khoâng coù soá löôïng, khoâng coù giôùi haïn thì cuõng khoâng coù khaû naêng giaùc ngoä, chaúng phaûi trí Nhaát thieát laøm cho giaùc ngoä. Vì sao?

Vì chaân nhö cuûa naêm aám, chaân nhö cuûa trí Nhaát thieát, chaân nhö cuûa naêm aám cuøng vôùi trí Nhaát thieát nhö nhau khoâng khaùc, chaân nhö cuûa möôøi taùm phaùp. Chaân nhö cuûa trí Nhaát thieát cuõng nhö nhau khoâng khaùc, taát caû ñeàu nhö nhau, khoâng coù hai.

